

CHAPITRE 10. — *Loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations*

Art. 41. Dans la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, modifiée en dernier lieu par la loi du 19 décembre 2014, il est inséré un article 61bis, rédigé comme suit :

« Art. 61bis. La surveillance et le contrôle de l'exécution du présent chapitre et de ses arrêtés d'exécution se déroulent conformément au décret relatif au contrôle des lois sociales du 30 avril 2004. ».

CHAPITRE 11. — *Code pénal social*

Art. 42. Dans le livre 2, chapitre 3, du Code pénal social, modifié par les lois des 29 mars 2012, 11 février 2013 et 25 avril 2014, la section 4 comprenant l'article 173, est abrogée.

Art. 43. Dans le livre 2, chapitre 4, du Code pénal social, modifié par les lois des 22 juin 2012 et 11 février 2013, la section 3/1 comprenant l'article 177/1, est abrogée.

CHAPITRE 12. — *Dispositions finales*

Art. 44. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} mai 2015.

Le chapitre 9 du présent décret entre en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand, à l'exception de l'article 34, 2^o, alinéa dernier, qui entre en vigueur le 1^{er} mai 2015.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

 Note

(1) *Session 2014-2015*

Documents – Projet de décret : 293 – N° 1

– Amendements : 293 – N° 2

– Rapport : 293 – N° 3

– Amendement après rapport : 293 – N° 4

— Texte adopté en séance plénière : 293 – N° 5

Annales – Discussion et adoption : Séance du 22 avril 2015

 VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35546]

27 MAART 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het combineren van agromilieumaatregelen, beheerovereenkomsten, biohectaresteen en ecologisch aandachtsgebied met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor de programmeringsperiode 2014 – 2020, en tot wijziging van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 tot het verlenen van hectaresteen voor de biologische productiemethode met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling 2014-2020

De Vlaamse Regering,

Gelet op verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (Elfpo) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad, het laatst gewijzigd bij gedelegeerde Verordening (EU) nr. 994/2014 van de Commissie van 13 mei 2014;

Gelet op verordening nr. 808/2014 van de Commissie van 17 juli 2014 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en de Raad inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (Elfpo);

Gelet op het decreet van 21 december 1988 houdende oprichting van de Vlaamse Landmaatschappij, artikel 6bis, § 3, eerste lid, ingevoegd bij het decreet van 7 mei 2004;

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 45, gewijzigd bij het decreet van 12 december 2008 en artikel 46, gewijzigd bij decreten van 12 december 2008 en 9 mei 2014;

Gelet op het decreet van 8 december 2000 houdende diverse bepalingen, artikel 4;

Gelet op het Mestdecreet van 22 december 2006, artikel 41bis, § 7;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 4, 1^o, artikel 9, eerst lid, 1^o, en tweede lid, en artikel 10, § 1, eerste lid, 1^o en 3^o, en § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende het combineren van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams programma voor plattelandsontwikkeling voor de programmeringsperiode 2007-2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 tot het verlenen van hectaresteen voor de biologische productiemethode met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling 2014-2020;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 7 januari 2015;

Gelet op het advies 57.013/3 van de Raad van State, gegeven op 17 februari 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de beheerovereenkomsten PDPO II werden vastgesteld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 2008 betreffende het sluiten van beheerovereenkomsten en het toekennen van vergoedingen ter uitvoering van verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling;

Overwegende dat de verbintenissen voor biohectaresteen werden vastgesteld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 tot het verlenen van hectaresteen voor de biologische productiemethode met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor de periode 2014-2020;

Overwegende dat de agromilieumaatregelen werden vastgesteld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2014 tot het verlenen van subsidies voor de uitvoering van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor de periode 2014-2020;

Overwegende dat de beheerovereenkomsten PDPO III werden vastgesteld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2014 tot het verlenen van subsidies voor beheerovereenkomsten met toepassing van verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling;

Overwegende dat de gebieden die in aanmerking komen als ecologisch aandachtsgebied werden vastgesteld bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2014 tot vaststelling van de voorschriften voor de rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Definities*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° agromilieumaatregelen : de maatregelen, vermeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 tot het verlenen van subsidies voor de uitvoering van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling en de maatregelen, vermeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2014 tot het verlenen van subsidies voor de uitvoering van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor de periode 2014-2020;
- 2° beheerovereenkomst PDPO II : een beheerovereenkomst die is gesloten met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 2008 betreffende het sluiten van beheerovereenkomsten en het toekennen van vergoedingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad van 20 september 2005 inzake steun voor plattelandsontwikkeling;
- 3° beheerovereenkomst PDPO III : een beheerovereenkomst die is gesloten met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2014 tot het verlenen van subsidies voor beheerovereenkomsten met toepassing van Verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling;
- 4° biohectaresteu : de hectaresteu voor de biologische productiemethode, vermeld in artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 tot het verlenen van hectaresteu voor de biologische productiemethode met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling voor de periode 2014-2020.

HOOFDSTUK 2. — *Combinatiemogelijkheden*

Art. 2. Verbintenissen voor de agromilieumaatregelen, beheerovereenkomsten PDPO II, beheerovereenkomsten PDPO III en biohectaresteu zijn onderling op hetzelfde perceel combineerbaar als die mogelijkheid is opgenomen in bijlage 1. De vergoedingen zijn geheel of gedeeltelijk cumuleerbaar zoals opgenomen in de voormelde bijlage.

Art. 3. Verbintenissen voor de agromilieumaatregelen, beheerovereenkomsten PDPO II, beheerovereenkomsten PDPO III en biohectaresteu enerzijds, en ecologisch aandachtsgebied anderzijds, zijn op hetzelfde perceel combineerbaar als die mogelijkheid is opgenomen in bijlage 2. In geval van combinatie wordt de steun voor de agromilieumaatregelen, beheerovereenkomsten PDPO II, beheerovereenkomsten PDPO III en biohectaresteu op de overlappende oppervlakte volledig, gedeeltelijk of niet uitbetaald zoals opgenomen in de voormelde bijlage.

In het eerste lid wordt verstaan onder ecologisch aandachtsgebied : een gebied als vermeld in artikel 38 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2014 tot vaststelling van de voorschriften voor de rechtstreekse betalingen aan landbouwers in het kader van de steunregelingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 tot het verlenen van hectaresteu voor de biologische productiemethode met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling 2014-2020*

Art. 4. Artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juli 2014 tot het verlenen van hectaresteu voor de biologische productiemethode met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling 2014-2020 wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 12. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.”.

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Art. 5. Het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende het combineren van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams programma voor plattelandsontwikkeling voor de programmeringsperiode 2007-2013 wordt opgeheven.

Het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende het combineren van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams programma voor plattelandsontwikkeling voor de programmeringsperiode 2007-2013 blijft van toepassing op de lopende beheerovereenkomsten PDPO II en op verbintenissen, gesloten met toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2007 tot het verlenen van subsidies voor de uitvoering van agromilieumaatregelen met toepassing van het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Art. 7. De Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 maart 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35546]

27 MARS 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand combinant mesures agri-environnementales, contrats de gestion, aide à l'hectare bio et surface d'intérêt écologique en application du Programme flamand pour le développement rural pour la période de programmation 2014 – 2020, et modifiant l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2014 portant octroi d'aide à l'hectare pour le mode de production biologique en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020

Le Gouvernement flamand,

Vu le règlement (UE) no 1305/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) et abrogeant le règlement (CE) no 1698/2005 du Conseil, modifié en dernier lieu par le règlement délégué (UE) no 994/2014 de la Commission du 13 mai 2014 ;

Vu le règlement (UE) no 808/2014 de la Commission du 17 juillet 2014 portant modalités d'application du règlement (UE) no 1305/2013 du Parlement européen et du Conseil relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) ;

Vu le décret du 21 décembre 1988 portant création d'une Société flamande terrienne, article *6bis*, § 3, alinéa premier, inséré par le décret du 7 mai 2004 ;

Vu le décret du 21 octobre 1997 concernant la conservation de la nature et le milieu naturel, notamment l'article 45, modifié par le décret du 12 décembre 2008, et l'article 46, modifié par les décrets des 12 décembre 2008 et 9 mai 2014 ;

Vu le décret du 8 décembre 2000 contenant diverses dispositions, article 4 ;

Vu le décret sur les engrais du 22 décembre 2006, article *41bis*, § 7 ;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, article 4, 1°, article 9, alinéa premier, 1°, et alinéa 2, et article 10, § 1^{er}, alinéa premier, 1° et 3°, et § 3 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 combinant les mesures agri-environnementales en application du Programme flamand pour le développement rural pour la période de programmation 2007-2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2014 portant octroi d'aide à l'hectare pour le mode de production biologique en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020 ;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 7 janvier 2015 ;

Vu l'avis n° 57.013/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 février 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que les contrats de gestion PDPO II ont été fixés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juin 2008 relatif à la conclusion de contrats de gestion et à l'octroi d'indemnités en exécution du Règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil du 20 septembre 2005 concernant le soutien au développement rural ;

Considérant que les engagements pour l'aide à l'hectare bio ont été fixés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2014 portant octroi d'aide à l'hectare pour le mode de production biologique en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020 ;

Considérant que les mesures agri-environnementales ont été fixées par l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2014 portant octroi de subventions pour l'exécution de mesures agri-environnementales et climatiques en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020 ;

Considérant que les contrats de gestion PDPO III ont été fixés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2014 relatif à l'octroi de subventions à des contrats de gestion en application du Règlement (UE) n° 1305/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural ;

Considérant que les surfaces éligibles comme surface d'intérêt écologique ont été fixées par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2014 fixant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° mesures agri-environnementales : les mesures, visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif à l'octroi de subventions à l'exécution de mesures agri-environnementales en exécution du Programme flamand de développement rural et les mesures, visées à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2014 portant octroi de subventions pour l'exécution de mesures agri-environnementales et climatiques en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020 ;
- 2° contrat de gestion PDPO II : un contrat de gestion conclu en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juin 2008 relatif à la conclusion de contrats de gestion et à l'octroi d'indemnités en exécution du règlement (CE) n° 1698/2005 du Conseil du 20 septembre 2005 concernant le soutien au développement rural ;
- 3° contrat de gestion PDPO III : un contrat de gestion conclu en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2014 relatif à l'octroi de subventions à des contrats de gestion en application du Règlement (UE) n° 1305/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural ;
- 4° aide à l'hectare bio : l'aide à l'hectare pour le mode de production biologique, visée à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2014 portant octroi d'aide à l'hectare pour le mode de production biologique en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020.

CHAPITRE 2. — Possibilités de combinaison

Art. 2. Les engagements pour les mesures agri-environnementales, contrats de gestion PDPO II, contrats de gestion PDPO III et aide à l'hectare bio peuvent être combinés mutuellement sur la même parcelle si cette possibilité est reprise à l'annexe 1. Les indemnités sont cumulables en tout ou en partie telles que reprises à l'annexe précitée.

Art. 3. Les engagements pour les mesures agri-environnementales, contrats de gestion PDPO II, contrats de gestion PDPO III et aide à l'hectare bio, d'une part, et surface d'intérêt écologique, d'autre part, peuvent être combinés sur la même parcelle si cette possibilité est reprise à l'annexe 2. En cas de combinaison, l'aide pour les mesures agri-environnementales, contrats de gestion PDPO II, contrats de gestion PDPO III et aide à l'hectare bio est payée intégralement, partiellement ou n'est pas payée sur la superficie chevauchante, tel que repris à l'annexe précitée.

A l'alinéa premier, on entend par surface d'intérêt écologique : une zone telle que visée à l'article 38 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2014 fixant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune.

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2014 portant octroi d'aide à l'hectare pour le mode de production biologique en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020.*

Art. 4. L'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 juillet 2014 portant octroi d'aide à l'hectare pour le mode de production biologique en application du Programme flamand de développement rural pour la période 2014-2020 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015. »

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

Art. 5. L'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 combinant les mesures agri-environnementales en application du Programme flamand pour le développement rural pour la période de programmation 2007-2013 est abrogé.

L'arrêté du Gouvernement flamand du 18 juillet 2008 combinant les mesures agri-environnementales en application du Programme flamand pour le développement rural pour la période de programmation 2007-2013 demeure applicable aux contrats de gestion PDPO II en cours et aux engagements conclus en application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2007 relatif à l'octroi de subventions à l'exécution de mesures agri-environnementales en exécution du Programme flamand de développement rural.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Art. 7. Le Ministre flamand qui a l'agriculture dans ses attributions et le Ministre flamand qui a l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions sont, chacun en ce qui le ou la concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mars 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35540]

3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vrijstelling van de voorwaarde om een Nederlandstalige equivalente opleiding aan te bieden voor de European Master of Food Science, Technology and Nutrition en de International Master of Adapted Physical Activity

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.265, § 3;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 maart 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De initiële masteropleidingen European Master of Food Science, Technology and Nutrition en de International Master of Adapted Physical Activity, georganiseerd door de Katholieke Universiteit Leuven, krijgen met toepassing van artikel II.265, § 3, van de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013 een vrijstelling van de voorwaarde om een Nederlandstalige equivalente opleiding aan te bieden.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking vanaf het academiejaar 2015-2016.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,
H. CREVITS